

## Regulation to amend the Regulation respecting the definition of resident in Québec\*

General and Vocational Colleges Act  
(R.S.Q., c. C-29, s. 24.4)

1. Section 1 of the Regulation respecting the definition of resident in Québec is amended by substituting the following for subparagraphs 6 and 7 of the first paragraph:

“(6) he holds a selection certificate issued under section 3.1 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2);

(7) he has been residing in Québec for at least three months without having resided in another province for more than three months;

(8) he was a resident in Québec according to subparagraph 2, 4, 5 or 7 for three consecutive years in the last five years; or

(9) his spouse was or is residing in Québec according to one of the preceding subparagraphs.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3791

Gouvernement du Québec

### O.C. 915-2000, 26 July 2000

An Act respecting financial assistance for education expenses  
(R.S.Q., c. A-13.3)

#### Financial assistance for education expenses — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses

WHEREAS under section 57 of the Act respecting financial assistance for education expenses (R.S.Q., c. A-13.3), the Government may make regulations for the purposes of the Act;

WHEREAS by Order in Council 844-90 dated 20 June 1990, the Government made the Regulation respecting financial assistance for education expenses;

\* The Regulation respecting the definition of resident in Québec was made by Order in Council 910-98 dated 8 July 1998 (1998, G.O. 2, 3039).

WHEREAS it is expedient to further amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses;

WHEREAS under section 23.7 of the Act respecting the Conseil supérieur de l'éducation (R.S.Q., c. C-60) enacted by section 5 of Chapter 17 of the Statutes of 1999, every draft Regulation respecting the financial assistance programs established by the Act respecting financial assistance for education expenses must be submitted to the Advisory committee on the financial accessibility of education for advice;

WHEREAS a draft of the Regulation attached to this Order in Council was submitted to the Advisory committee on the financial accessibility of education for advice and the committee issued its advice on 14 March 2000;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 September 1999, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses\*

An Act respecting financial assistance for education expenses  
(R.S.Q., c. A-13.3, s. 57)

1. Section 76 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses is amended

\* The Regulation respecting financial assistance for education expenses, made by Order in Council 844-90 dated 20 June 1990 (1990, G.O. 2, 1685), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 308-2000 dated 22 March 2000 (2000, G.O. 2, 1372) and 470-2000 dated 12 April 2000 (2000, G.O. 2, 2077). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.

(1) by substituting the following for paragraph 3:

“(3) his parents or sponsor are deceased and one of his parents or his sponsor resided in Québec at the time of death;”;

(2) by substituting the following for paragraphs 5, 6 and 7:

“(5) Québec is the last place where he resided for 12 consecutive months while not pursuing full-time studies;

(6) he holds a selection certificate issued under section 3.1 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2);

(7) he has resided in Québec for at least three months without having resided in another province for more than three months;

(8) he resided in Québec in accordance with paragraphs 2, 4, 5 and 7 for three consecutive years within the previous five years;

(9) his spouse resides or resided in Québec in accordance with one of the above paragraphs.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3792

Gouvernement du Québec

## O.C. 918-2000, 26 July 2000

Environment Quality Act  
(R.S.Q., c. Q-2)

- **Used tire storage**
- **Solid waste**
- **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting used tire storage and the Regulation respecting solid waste

WHEREAS under paragraphs *b*, *c*, *e*, *g*, *m* and *n* of section 31 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2), amended by section 3 of Chapter 75 of the Statutes of 1999, subparagraphs 1, 2 and 4 of the first paragraph of section 53.30 of the same Act, enacted by section 13 of Chapter 75 of the Statutes of 1999, paragraphs 1, 2, 5 and 8 of section 70 of the same Act,

enacted by section 29 of Chapter 75 of the Statutes of 1999, section 109.1 of the same Act, amended by section 239 of Chapter 40 of the Statutes of 1999 and section 124.1 of the same Act, the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS under paragraph 1 of section 48 of the Act to amend the Environment Quality Act and other legislation as regards the management of residual materials (1999, c. 75), the Government may, by regulation and notwithstanding any inconsistent provision of a certificate of conformity, certificate of authorization or permit issued under the Environment Quality Act, reduce on the conditions it determines the total or annual storage or disposal capacity, as the case may be, and the period of operation of any used tire storage site to which the Regulation respecting used tire storage applies and that exists at the time the section comes into force;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting used tire storage and the Regulation respecting solid waste was published in the *Gazette officielle du Québec* on 2 February 2000 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS under Order in Council 491-2000 dated 26 April 2000, section 48 of the Act to amend the Environment Quality Act and other legislation as regards the management of residual materials came into force on 1 May 2000;

WHEREAS after having taken into account the comments made following the publication of the draft Regulation, it is expedient to make the draft Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting used tire storage and the Regulation respecting solid waste, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*